



SÁBADO 4  
DE NOVIEMBRE  
REUNIÓN MENSUAL



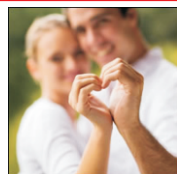
NOCHE DE CINE FAMILIAR

# “MILAGROS DEL CIELO”

Basada en una historia real

Venta de comida, bebidas, popcorn

6:30 PM - Santo Rosario / 7:30 PM- Santa Misa / 8:50 PM- Cine



## PRÓXIMO ENCUENTRO CONYUGAL

Noviembre 10, 11 y 12

Llama al (786) 399-9783 para información o para registrarte.

Levántate y vete;  
tu fe te ha salvado.  
(Lc 17: 11-19)



## DÍA DE DAR GRACIAS

Jueves 23 de Noviembre

¿No quedaron limpios los diez?



Los otros nueve, ¿dónde están?



## EL MFC SIGUE NECESITANDO DE TU AYUDA

Se han completado las reparaciones del piso de nuestra Casa Caná, pero como lo informáramos en el boletín anterior, la deuda adquirida para lograr esta reparación y reparaciones del huracán son altas. Muchos ya han respondido generosamente y se han recibido alrededor de **\$5980.00**, ¡Que Dios los recompense por su generosidad!, pero aún nos falta mucho más pues el costo estimado asciende a los **\$15,000.00** aproximadamente. Llama al (786) 399-9783 para hacer tu ofrecimiento generoso por tarjeta de crédito, o envía tu donación por correo a:



**MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO - Casa Caná**

**Reparación de Piso**

480 E. 8th St., Hialeah, FL 33010



“Señor, hazme un instrumento de tu paz...”

### OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS

“Concédeles Señor el Descanso Eterno... Y brille para ellos la Luz Perpetua...”

Rev. Padre Hernando Villegas  
William Heiden / Alexander Restrepo

### ANIVERSARIOS:

Mons. Xavier Morrás / Rev. Padre Ignacio Morrás  
Carlos Salmán / Avelino Vigil / Miladys Manotas  
Enriqueta Colunga / Haydeé Tomasino  
Gladys Núñez de la Peña / Justo Soler Sr.  
Zenaida Bacardí de Argamasilla / Ernesto Corral  
Francisco A. Vianello / Mario Aller

- Por los Estados Unidos, sus gobernantes y ciudadanos, para que acojan los buenos valores de acuerdo a la ley y voluntad de Dios.
- Por los matrimonios en conflicto para que su amor mutuo prevalezca.
- Por nuestros jóvenes, para que no se aparten del Buen Camino.

### OREMOS POR NUESTROS ENFERMOS

“Dios todopoderoso, dador de salud y remedio de todos los males, en medio de mis sufrimientos pongoen tí mi confianza. Concédeme la salud y la salvación.” Amén

Rev. P. Pedro Lleó / Rev. P. Jorge Cardona / Rev. P. Daniel Kubala / Andoni J. Rezola / Roberto y Rosa González Blanco / Georgina Garrido / Manuel Páez / Violeta Pérez / Augusto Andión / Vicenta González / Ana Ma. Garrido / María H. Marchan / Mirta y Ricardo Morales-Gómez / Manolo y Matthew Antuña / José A. Pérez / Laudelina Varela / Elsa Merino / Marta Varela / María de Los Angeles González / Stephen Hohaus / Ivo Borrazás / Nelson Cueto / Zoila Rosa Conde / Cristina Vanegas / Haydeé Pujol / Luis R. Iznaga / Martha C. Alvarenga / Joaquin Vigil / Rogelio Zelada / Tony Jophson.



## GRUPOS DE APOYO PARA MATRIMONIOS

### Lunes, cada 15 días.

Parroquia Santa Marta,  
9301 Biscayne Blvd., Miami  
Shores, Fl 33138.

7:00-9:00 PM, en el salón  
parroquial B-C. Llamar al  
(786)444-8688.

### 1er Viernes de mes:

7:15-9:00 PM, en el 2o. piso del  
Centro Carney en la Parroquia  
Blessed Trinity, 4020 Curtiss  
Parkway, Miami Springs. Llamar  
al (786)306-9227 o escribir a  
Por.mi.matrimonio@gmail.com

**Próxima Reunión: Viernes 3 de  
Noviembre.**

**Miércoles, cada 15 días.** Casa Caná, 480 E. 8th St., Hialeah.  
8:00-10:00 PM. Llamar al (786)399-9783.

Todos los Lunes...

## NOCHE DE ALABANZA Y ESTUDIO BÍBLICO con Frank Morera

8:15-10:00 PM en la Capilla de Casa Caná



## CALENDARIO DE ACTIVIDADES DEL MES DE NOVIEMBRE

**Miércoles 1o, 8:00 PM: CENÁCULO CONTEMPLATIVO DE LA  
DIVINA MISERICORDIA** (cada primer Miércoles del mes). Para  
información llamar al (786) 351-0914.

**Sábado 4, REUNIÓN MENSUAL:** 6:30PM - Santo Rosario  
musicalmente meditado / 7:30PM - Santa Misa / 8:50PM -  
**NOCHE DE CINE FAMILIAR: MILAGROS DEL CIELO.** Basada  
en una historia real . Venta de comida y bebidas.

**Viernes 10, Sábado 11 y Domingo 12: ENCUENTRO  
CONYUGAL.** Para información y registración llamar al (786)  
399-9783 o en www.casacana.org.

**PRESENTACIÓN NAVIDEÑA DEL NACIMIENTO DEL  
NIÑO JESÚS, Sábado 2 de Diciembre, 2017 a las  
8:00 PM.** Si quieres participar tu o tus hijos en la obra  
músico-teatral de Navidad por favor llama ahora mismo  
al (786) 306-9227. Ensayos comienzan en el mes de  
Noviembre.



# ¡GRACIAS, SEÑOR!

del libro "Al viento del Espíritu,"  
por Florentino Ulibarri

Cada día que, haciendo un alto en el  
camino, me miro en el espejo de tu  
rostro, sea el alba, a mediodía o al  
anochecer, resuena el eco de tu voz que  
me dice:

No por los sueños que no se  
realizaron, sino por los que siguen  
ilusionándote.

No por los años que haces o tienes,  
sino por aquello que haces con tus  
años.

### ¡Celebra hoy la alegría de vivir!

### ¡Celebra hoy la alegría de vivir!

Cuenta tus años, no por el tiempo  
vivido, sino por la ternura de tu  
corazón.

No por la amargura de un dolor,  
sino por el gozo y paz alcanzados.



No por el número de tus éxitos,  
sino por la aventura de tu búsqueda.

No por las veces que llegaste, sino por  
las veces que tuviste el coraje de partir.

No por los frutos recogidos, sino por la  
siente que lanzaste.

No por las desilusiones que tuviste,  
sino por la esperanza que infundiste.

No por las cosas a que tuviste que  
renunciar, sino por los encuentros que  
te han enriquecido.

No por el número de los que te aman,  
sino por la apertura de tu corazón,  
capaz de amar a todos.

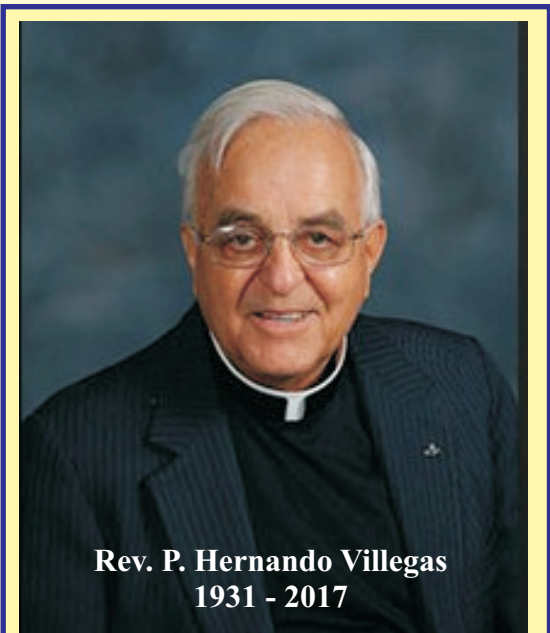
Detrás de cada línea de llegada, hay  
una de partida; detrás de cada logro,  
un desafío; detrás de cada fracaso,  
una nueva semilla.

Tras la tempestad, viene la calma;  
tras las nubes, el cielo raso; tras el  
invierno, la primavera.

No vivas de fotos amarillas; si  
extrañas lo que hacías, vuelve a  
hacerlo, pero nunca te destruyas.

### ¡Celebra hoy la alegría de vivir!

Y mis entrañas se remueven, y todo  
mi ser inicia un canto que repite una  
y otra vez:



**Rev. P. Hernando Villegas**  
1931 - 2017

**Concédele, Señor, el descanso eterno  
y brille sobre él la luz perpetua.**

Le damos gracias a Dios por la vida y el  
sacerdocio de este santo hombre. Todos nosotros  
en Casa Caná lo extrañaremos mucho y lo  
recordaremos siempre.

**gracias,  
Señor, gracias.**



# GRATITUD: DEBER Y SALVACIÓN



*“En toda ocasión presentad a Dios vuestras peticiones, mediante la oración y la súplica, acompañadas de la acción de gracias.” (Filipenses 4, 6)*

Si muchas son las necesidades del hombre, más numerosos aún son los beneficios divinos de que goza sin darse cuenta; por eso a la oración de petición ha de ir siempre unida la de acción de gracias.

**“¿Qué tienes que no lo hayas recibido? Y si lo has recibido, ¿por qué gloriarte como si no lo hubieras recibido?” (1 Cr 4, 7).**



La ingratitud, fruto con frecuencia del orgullo, implica un tácito orgullo; porque quien no da gracias, está considerando lo que posee no como don gratuito de Dios, sino como algo propio debido a su capacidad. Hay también quien da gracias solo con los labios mientras en su corazón atribuye a mérito propio las gracias recibidas o el bien practicado.

**“¡Oh Dios! Te doy gracias porque no soy como los demás hombres.” (Lc 18, 11);**

del contexto evangélico aparece claro que el fariseo está muy lejos de atribuir a Dios el poco bien que puede haber en él.

El agradecimiento acepto a Dios es el que sale de un corazón humilde, convencido de que sólo Dios produce “el querer y el obrar” (Filip 2, 13). Es lo que a diario canta la Iglesia en nombre de todos los hombres para resarcir la ingratitud de muchos e impetrar la salvación de cada uno. “En verdad es justo y necesario, es nuestro deber y salvación, darte gracias siempre y en todo lugar, Señor, Padre santo, Dios todopoderoso y eterno” (Misal Romano).

La Iglesia declara la gratitud, “deber y salvación”; dar gracias a Dios por sus inmensos beneficios es solicitar el cumplimiento de su obra misericordiosa para la salvación propia y de todo el mundo. Pero esa eficacia queda solo asegurada cuando se hace “por Cristo nuestro Señor,” en unión a Él y por sus méritos infinitos. Tal sucede en el Sacrificio Eucarístico que es la acción de

gracias por excelencia, en el que Cristo, Sacerdote y Víctima, es acción de gracias viviente al Padre, en nombre de toda la humanidad. **“Padre, al celebrar ahora el memorial de la pasión salvadora de tu Hijo..., te ofrecemos, en esta acción de gracias, el sacrificio vivo y santo.”** (Plegaria Eucarística III)

## ORACIÓN:

Te alabo, te glorifico, Dios mío, por los innumerables beneficios que me has concedido aunque inmerecidamente; me has ayudado en la incertidumbre, me has levantado en la desesperación.

Alabo tu clemencia que me ha esperado tanto tiempo; tu dulzura que ha sido tu venganza; tu piedad que me ha llamado; tu benignidad que me ha acogido; tu misericordia

que me ha perdonado los pecados; tu bondad que se ha manifestado más allá de mis méritos; tu paciencia que me ha protegido; la eternidad que me habrá de conservar; la verdad que me dará la recompensa.

¿Qué diré luego, Dios mío, de tu inefable generosidad? Pues ¿tu llamas al que huye, acoges al que torna, ayudas al que está incierto, armas al que combate, coronas al que triunfa, no desprecias al pecador que ha hecho penitencia, ni te acuerdas de las injurias recibidas...

Soy incapaz de darte la alabanza debida por todos estos beneficios; por eso doy gracias a tu Majestad por la abundancia de tu inmensa bondad, para que multipliques, conserves y recompenses siempre en mí la gracia.”

Santo Tomás de Aquino.




**ABE**  
CARGO EXPRESS

ENVÍO DE CORREO LOCAL, NACIONAL  
E INTERNACIONAL  
7290 N.W. 66th St., Miami, FL 33166  
(305) 471-0203 -Fax (305) 471-5886  
e-mail: abecargo@bellsouth.net

**“Creó, pues, Dios al ser humano a imagen suya, a imagen de Dios lo creó, macho y hembra los creó. Y los bendijo Dios con estas palabras: “Sed fecundos y multiplicaos, y henchid la tierra y sometedla...” (Gen 1, 27-28)**

 +  = **MATRIMONIO**

**JT AUTO CENTER**  
Service and Repair for all your car needs  
MVR #21106160




**305-828-2882**

**JULIO TELLO**  
Certified Automotive Technician  
MV #83847

1642 W. 40th St.  
Hialeah, FL 33012



# Caná

**MOVIMIENTO FAMILAR CRISTIANO**  
480 E. 8th St., Hialeah,  
FL 33010-4540  
ADDRESS SERVICE REQUESTED

**NON-PROFIT ORGANIZATION**  
U.S. POSTAGE PAID  
MIAMI, FLORIDA  
PERMIT No. 1340

**Zuniga Painting Inc.**  
Affordable Prices  
Residential & Commercial  
Interior - Exterior

Adan Zuniga  
PH: (786) 663-6021  
Web: zunigapainting.com

- Pressure Clean
- Custom & Waterproofing
- Roof Painting
- Stucco & Drywall
- And Much More

*Free Estimate*

**RENTA ESTE ESPACIO Y APOYA NUESTRA MISIÓN EVANGELIZADORA**

**ALINA CRUZ**  
Abogado de Inmigración

**PROFESSIONAL ARTS CENTER**  
8501 SW 124th Ave., Suite 204-B  
Miami, Florida 33183  
(305) 445-1013 - Fax (305) 553-0154

GENERAL CONTRACTORS  
CONSTRUCTION MANAGEMENT  
CONSTRUCTION SOLUTIONS

**FLEXIBLE BUILDERS, INC.**

4373 SW 75th AVENUE | MIAMI, FL 33155  
OFFICE: (305) 305-5977 | FAX: (305) 675-7836 | MOBILE: (305) 345-7968  
RAFAEL@FLEXIBLEBUILDERS.COM | WWW.FLEXIBLEBUILDERS.COM

CGC#046623

**RENTA ESTE ESPACIO Y APOYA NUESTRA MISIÓN EVANGELIZADORA**

652 East 9th Street • Hialeah, FL 33010  
Tel: (305) 887-5556  
Fax: (305) 887-0017  
Email: TropicalRest@bellsouth.net

**TROPICAL RESTAURANT**

U.S.D.A. Choice Meat Only  
OPEN 24 HOURS  
Established since 1983

**MAIRELY RODRIGUEZ**  
PRESIDENT

**DELCO REALTY INC.** SINCE 1975

**ANTOLIN DEL COLLADO**  
REALTOR

8798 S.W. 8th STREET, SUITE 1  
MIAMI, FLORIDA 33174

OFF. (305) 553-8904  
FAX (305) 553-5701

**D & M MAILING SERVICES**

PHONE: 305-636-0833  
FAX: 305-636-0834  
E-mail: dmailing@bellsouth.net

- LABELING
- INK-JETTING
- CHESHIRE LABELS
- P.S.L.
- WAFER SEAL
- AUTOMATIC INSERTING
- 6 X 9
- #10 ENVELOPES
- 9X12 ENVELOPES
- FOLDING
- 3 AUTOMATIC SHRINK WRAP
- COUNTING, GLUING
- FULLFILLMENT SERVICE
- SORTING DEPARTMENT
- PICK-UP & DELIVERIES

**LA CASA DEL CHURRASCO**  
STEAK HOUSE  
PH: 887-5556



**“Todo a Jesús a través de María y todo a María para Jesús”**